

Table of Content

Approval Sheet.....	Error! Bookmark not defined.
Admission Sheet.....	Error! Bookmark not defined.
Dedication.....	Error! Bookmark not defined.
Motto.....	Error! Bookmark not defined.
Acknowledgement.....	Error! Bookmark not defined.
Abstract.....	Error! Bookmark not defined.
<i>Intisari</i>.....	Error! Bookmark not defined.
Chapter I.....	Error! Bookmark not defined.
Introduction.....	Error! Bookmark not defined.
1.1 Background of Choosing the Subject.....	Error! Bookmark not defined.
1.2 Research questions	Error! Bookmark not defined.
1.3 The objectives of the study.....	Error! Bookmark not defined.
1.4 Scope of the study.....	Error! Bookmark not defined.
1.5 Literature Review.....	Error! Bookmark not defined.
1.6 Data.....	Error! Bookmark not defined.
1.7 Method and Research Procedure.....	Error! Bookmark not defined.
1.8 Presentation.....	Error! Bookmark not defined.
Chapter II.....	Error! Bookmark not defined.
Theoretical Background.....	Error! Bookmark not defined.
2.1 “How Far I’ll Go” and “Seb’rapa Jauh Ku Melangkah”	Error! Bookmark not defined.
2.2 Definition of Translation.....	Error! Bookmark not defined.
2.3 Song Translation.....	Error! Bookmark not defined.
2.4 Translation Strategy.....	Error! Bookmark not defined.
2.4.1 Translation by a more general word (superordinate).....	Error! Bookmark not defined.
2.4.2 Translation by a more neutral/less expressive word.....	Error! Bookmark not defined.
2.4.3 Translation by cultural substitution.....	Error! Bookmark not defined.
2.4.4 Translation using loan word or using loan word with explanation.....	Error! Bookmark not defined.
2.4.5 Translation by paraphrase using a related word.....	Error! Bookmark not defined.

2.4.6 Translation by paraphrase using unrelated words.....	Error! Bookmark not defined.
2.4.7 Translation by omission.....	Error! Bookmark not defined.
2.4.8 Translation by illustration.....	Error! Bookmark not defined.
2.5 Theory of literary devices.....	Error! Bookmark not defined.
2.5.1 Alliteration.....	Error! Bookmark not defined.
2.5.2 Assonance.....	Error! Bookmark not defined.
2.5.3 Consonance.....	Error! Bookmark not defined.
2.5.4 Rhyme.....	Error! Bookmark not defined.
Chapter III.....	Error! Bookmark not defined.
Translation Strategies and Literary Devices	Error! Bookmark not defined.
3.1.1 Translation by paraphrase using a related word.....	Error! Bookmark not defined.
3.1.2 Translation by paraphrase using unrelated words.....	Error! Bookmark not defined.
3.1.3 Translation by omission.....	Error! Bookmark not defined.
4 Translation by using double strategy.....	Error! Bookmark not defined.
3.2 Literary Devices Applied in the Translation Process	Error! Bookmark not defined.
3.2.1 Stanza 1.....	Error! Bookmark not defined.
3.2.2 Stanza 2.....	Error! Bookmark not defined.
3.2.3 Stanza 3.....	Error! Bookmark not defined.
3.2.4 Stanza 4.....	Error! Bookmark not defined.
3.2.5 Stanza 5.....	Error! Bookmark not defined.
3.2.6 Stanza 6.....	Error! Bookmark not defined.
3.2.7 Stanza 7.....	Error! Bookmark not defined.
Chapter IV Conclusion.....	Error! Bookmark not defined.
References.....	Error! Bookmark not defined.
Appendix.....	Error! Bookmark not defined.